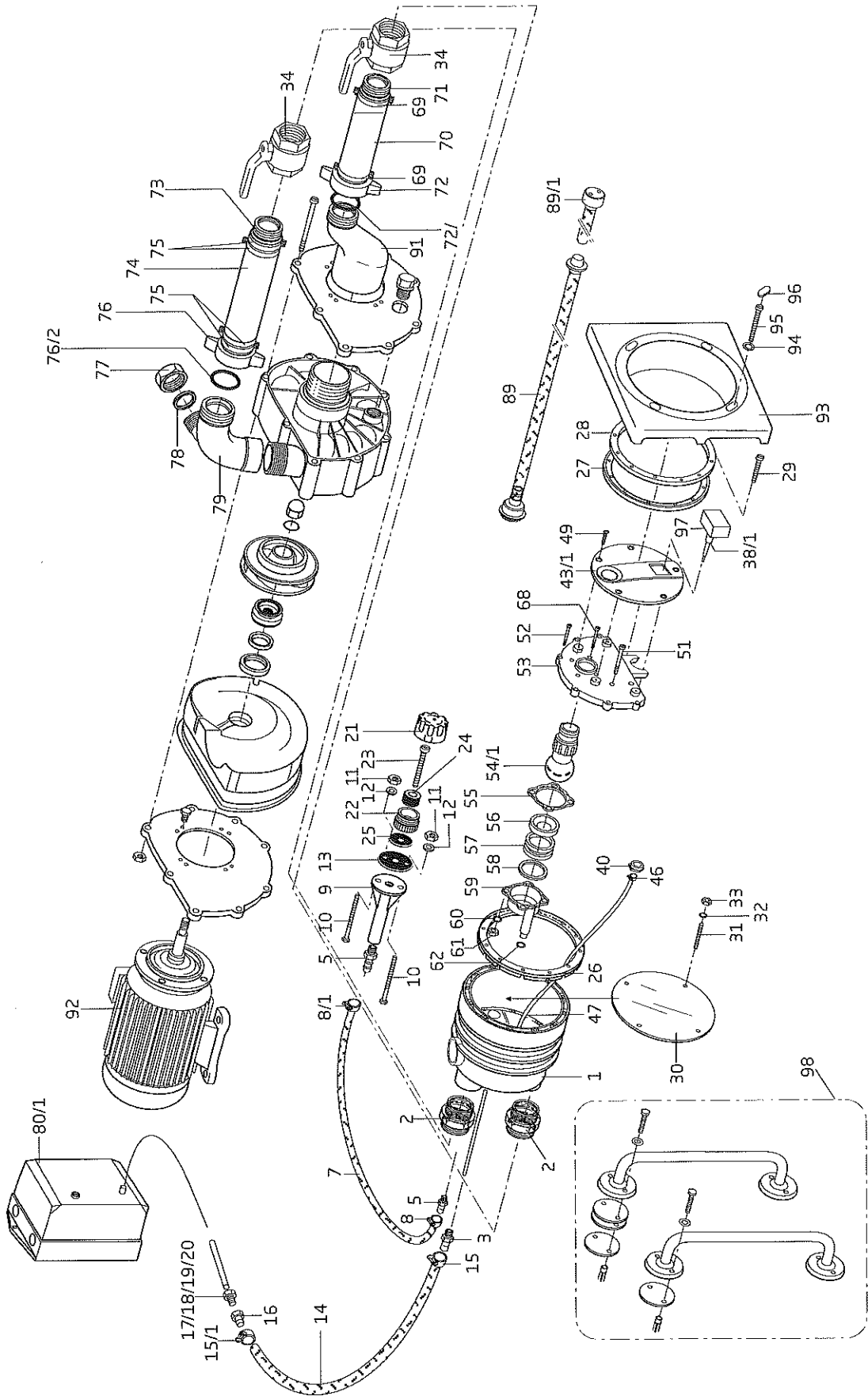


BADU[®]JET Classic



Teil Part	St. Qty.	Benennung	Description	Artikel-Nr. Article no.	Euro/St. Euro/each
		Vormontagesatz	Pre-assembly kit		
1 - 5	1	<i>Einbaugehäuse, vormontiert, bestehend aus:</i>	<i>Jet housing, assembled, consisting of:</i>		
2	2	Sechskantnippel, R 2, Messing	Hexagon socket, R 2, brass	230.3001.000	269,50
3	1	Messingteil mit Tülle und R 1/2, 36 mm lang	Brass connector with socket R 1/2, 36 mm long	230.3001.002	22,95
5	1	Schlauchtülle, GES 8, R 1/4	Hose adapter, GES 8, R 1/4	230.1001.003	6,45
				230.1001.005	1,40
5 - 13	1	<i>Halterung für Luftregulierung, kpl., bestehend aus:</i>	<i>Holder for air regulation valve, cpl., consisting of:</i>		
5	1	Schlauchtülle, GES 8, R 1/4	Hose adapter, GES 8, R 1/4	230.3004.000	33,00
7	0,8	Meter PVC-Schlauch, 8 x 3 mm, glasklar, mit Gewebe	meter PVC hose, 8 x 3 mm, clear, reinforced	230.1001.005	1,40
8	1	Schlauchklemme, 11-13/9 W4, 1.4301	Hose clamp, 11-13/9 W4, 1.4301	230.1001.007	2,15
8/1	1	Ohrklemme, d = 13,2 - 15,7 mm, 1.4301	Tube clamp, dia = 13,2 - 15,7 mm, 1.4301	587.3011.409	2,60
9	1	Halterung für Luftregulierung	Holder for air regulation valve	230.1004.001	1,60
10	2	Sechskantschraube, M 8 x 80, Kunststoff	Hexagon head bolt, M 8 x 80, plastic	230.1001.019	7,60
11	2	Sechskantmutter, M 8, A 4	Hexagon nut, M 8, A 4	586.9330.880	0,89
12	2	Unterlegscheibe, d = 8,4 x 24 mm, A 2	Washer, dia = 8,4 x 24 mm, A 2	587.9340.800	0,39
13	1	Dichtung, 60 x 2 mm, mit 3 Bohrungen	Seal, 60 x 2 mm, with 3 holes	587.9021.080	0,29
				230.1001.013	0,43
14 - 20	1	<i>Kabelschutzschlauch, kpl., bestehend aus:</i>	<i>Cable protection hose, cpl., consisting of:</i>		
14	0,6	Meter PVC-Schlauch, 19 x 4 mm, glasklar, mit Gewebe	meter PVC hose, 19 x 4 mm, clear, reinforced	230.1005.000	31,20
15	1	Schlauchklemme, S 27/12 SKZ	Hose clamp, S 27/12 SKZ	506.0200.019	5,21
15/1	1	Schlauchklemme, 25/8 W 4, 1.4301	Hose clamp, 25/8 W 4, 1.4301	230.1001.015	2,05
16	1	Schlauchtülle mit Innengewinde PG 13,5, Messing	Hose adapter with inside thread PG 13,5, brass	230.1004.002	2,15
17	1	Druckschraube, PG 13,5	Pressure screw, PG 13,5	230.1001.016	9,95
18	1	Dichtring, 7 x 18,5 x 6 mm	Sealing ring, 7 x 18,5 x 6 mm	588.2400.213	0,40
19	1	Druckring, D 313/14, verzinkt	Thrust ring, D 313/14, galvanized	588.2831.307	0,18
20	0,02	Meter Rundschnurring, Gummi, d = 7 mm, schwarz	meter toroidal sealing ring, rubber, dia = 7 mm, black	588.2841.314	0,13
				230.1001.020	6,65
21 - 25	1	<i>Luftregulierung weiß/pink kpl., bestehend aus:</i>	<i>Air regulation valve white/pink cpl., consisting of:</i>		
21	1	Oberteil für Luftregulierung, weiß	Top part for air regulation valve, white	230.1002.000	23,85
		Oberteil für Luftregulierung, pink	Top part for air regulation valve, pink	230.1002.026	5,70
22	1	Unterteil für Luftregulierung, weiß	Bottom part for air regulation valve, white	230.1002.027	5,70
23	1	Schraube, M 10 x 80, mit 5,5 mm Bohrung, Messing	Screw, M 10 x 80, with 5.5 mm hole, brass	230.1002.022	2,85
24	1	Schlauchring, 16 x 30 x 18 mm	Hose gasket, 16 x 30 x 18 mm	230.1002.023	6,05
25	1	Dichtung, 42 x 11 x 2 mm	Seal, 42 x 11 x 2 mm	230.1002.024	1,20
				230.1002.025	0,81
21 - 25	1	<i>Luftregulierung weiß/schwarz, kpl., bestehend aus:</i>	<i>Air regulation valve white/black cpl., consisting of:</i>		
21	1	Oberteil für Luftregulierung, weiß	Top part for air regulation valve, white	230.1002.100	23,85
		Oberteil für Luftregulierung, schwarz	Top part for air regulation valve, black	230.1002.026	5,70
22	1	Unterteil für Luftregulierung, weiß	Bottom part for air regulation valve, white	230.1002.029	5,70
		Unterteil für Luftregulierung, schwarz	Bottom part for air regulation valve, black	230.1002.022	2,85
23	1	Schraube, M 10 x 80, mit 5,5 mm Bohrung, Messing	Screw, M 10 x 80, with 5.5 mm hole, brass	230.1002.028	2,85
24	1	Schlauchring, 16 x 30 x 18 mm	Hose gasket, 16 x 30 x 18 mm	230.1002.023	6,05
25	1	Dichtung, 42 x 11 x 2 mm	Seal, 42 x 11 x 2 mm	230.1002.024	1,20
				230.1002.025	0,81

Teil Part	St. Qty.	Benennung	Description	Artikel-Nr. Article no.	Euro/St. Euro/each
26	1	Noppendichtung, d = 270 mm	Gasket with knobs, dia = 270 mm	230.3000.026	21,00
27	1	Spannringdichtung, d = 270 mm	Gasket for clamping ring, dia = 270 mm	230.4700.027	27,50
28	1	Spannring, d = 270 mm	Clamping ring, dia = 270 mm	230.3000.028	17,05
29	10	Linsenschraube, M 6 x 25, A 4	Oval head screw, M 6 x 25, A 4	587.9860.625	0,29
30	1	Blindplatte, d = 275 mm	Dummy plate, dia = 275 mm	230.3000.033	8,25
31	4	Gewindestift mit Schlitz, M 6 x 80	Grub screw with slot, M 6 x 80	580.5510.680	0,50
32	4	Unterlegscheibe, d = 6,4 x 18 mm, A 4	Washer, dia = 6.4 x 18 mm, A 4	587.9021.060	0,17
33	4	Sechskantmutter, M 6, A 2	Hexagon nut, M 6, A 2	587.9340.600	0,17
34	2	Kugelhahn, Rp 2, mit Potentialausgleich, Messing-verchromt	Ball valve, Rp 2, with equipotential bonding, brass chromium-plated	230.3001.100	64,40
		Fertigmontagesatz	Final assembly kit		
38/1	1	Pneumatiktaster kpl. (Lieferumfang inkl. Gegenmutter Nr. 40 und Ohrklemme Nr. 46)	Pneumatic button cpl. (with counter nut part 40 and tube clamp part 46)	230.2001.900	26,95
40	1	Gegenmutter, PG 16	Counter nut, PG 16	230.2001.140	0,73
43/1	1	Abdeckblende, weiß	Cover, white	230.4001.044	7,50
46	1	Ohrklemme, d = 6,8 - 8,0 mm, 1.4301	Tube clamp, dia = 6.8 - 8.0 mm, 1.4301	230.2001.046	2,15
47	1	PVC-Schlauch, 4 x 1,5 mm, glasklar, ohne Gewebe, Länge 10 m	PVC hose, 4 x 1.5 mm, clear, not reinforced, length 10 m	230.0202.060	5,60
97	1	Kappe für Pneumatiktaster, weiß	Cap for pneumatic button, white	230.2001.154	6,15
		Kappe für Pneumatiktaster, schwarz	Cap for pneumatic button, black	230.2001.156	6,15
		Kappe für Pneumatiktaster, pink	Cap for pneumatic button, pink	230.2001.155	6,15
49	4	Blechschraube, 4,8 x 16 mm, A 4	Tapping screw, 4.8 x 16 mm, A 4	587.9834.816	0,23
51	5	Linsenschraube, M 6 x 97/25, A 2	Oval head screw, M 6 x 97/25, A 2	587.9850.697	2,55
52	6	Linsenschraube, M 6 x 25, A 4	Oval head screw, M 6 x 25, A 4	587.9850.625	0,50
53 - 68	1	Düsengehäuse, vormontiert, bestehend aus:	Nozzle housing, assembled, consisting of:	230.4002.000	116,05
53	1	Düsengehäuse	Nozzle housing	230.4002.054	32,15
54/1	1	Kugeldüse, d = 40 mm, regulierbar	Ball nozzle, dia = 40 mm, adjustable	230.2002.854	34,25
55	2	Dichtung, 103 x 81,5 x 1 mm, mit 4 Bohrungen	Seal, 103 x 81.5 x 1 mm with 4 holes	230.2002.060	1,75
56	1	Spannschalenring	Retainer ring	230.2002.056	2,05
57	1	Schlauchring, 60 x 73,5 x 4 mm	Hose gasket, 60 x 73.5 x 4 mm	230.2002.157	0,88
	1	Schlauchring, 60 x 73,5 x 6,2 mm	Hose gasket, 60 x 73.5 x 6.2 mm	230.2002.057	1,40
		<i>Bei Bestellung bitte jeweils Größe angeben, da Dichtungen in verschiedenen Stärken zum Einbau kommen.</i>	<i>When ordering hose rings please specify the exact dimensions.</i>		
58	1	Schlauchring, 60 x 73,5 x 1 mm	Hose gasket, 60 x 73.5 x 1 mm	230.2002.058	0,27
	1	Schlauchring, 60 x 73,5 x 1,5 mm	Hose gasket, 60 x 73.5 x 1.5 mm	230.2002.158	0,36
		<i>Bei Bestellung bitte jeweils Größe angeben, da Dichtungen in verschiedenen Stärken zum Einbau kommen.</i>	<i>When ordering hose rings please specify the exact dimensions.</i>		
59	1	Spannschale	Clamping plate for nozzle	230.2002.069	12,40
60	4	Federring, d = 6 mm, A 4	Spring ring, dia = 6 mm, A 4	587.1270.600	0,11
61	4	Sechskantmutter, M 6, A 2	Hexagon nut, M 6, A 2	587.9340.600	0,17
62	1	O-Ring, 11 x 2,5 mm	O-ring 11 x 2.5 mm	230.2002.062	0,27
68	4	Linsenschraube, M 6 x 25, A 4	Oval head screw, M 6 x 25, A 4	587.9850.625	0,50

Teil Part	St. Qty.	Benennung	Description	Artikel-Nr. Article no.	Euro/St. Euro/each
69 - 72 + 91	1	<i>Saugleitung, kpl., bestehend aus:</i>	<i>Suction line, cpl., consisting of:</i>	230.4003.000	254,50
69	2	Schlauchklemme, S 63/20 W1	Hose clamp, S 63/20 W1	581.3016.320	4,35
70	1	PVC-Schlauchstück ohne Gewebe, 50 x 7,5 x 150 mm	PVC hose, 50 x 7.5 x 150 mm, not reinforced	230.4003.070	14,95
71	1	Schlauchtülle, R 2 x 50 mm, Messing	Hose adapter, R 2 x 50 mm, brass	506.1200.053	23,25
72	1	Flügelüberwurfmutter Rp 2 mit Schlauchtülle 50 mm und Dichtung, Messing	Fly nut Rp 2 with hose adapter 50 mm and gasket, brass	230.4003.072	56,75
72/2	1	Dichtung, einzeln, 54 x 45 x 2 mm	Seal, 54 x 45 x 2 mm	506.1200.051	1,20
91	1	Etagebogen, Rp 2 3/4 x R 2, Messing	Special angle, Rp 2 3/4 x R 2, brass	230.4003.091	125,25
73 - 79	1	<i>Druckleitung, kpl., bestehend aus:</i>	<i>Pressure line, cpl., consisting of:</i>	230.4004.000	328,95
73	1	Schlauchtülle, R 2 x 50 mm, Messing	Hose adapter, R 2 x 50 mm, brass	506.1200.053	23,25
74	1	PVC-Schlauchstück ohne Gewebe, 50 x 7,5 x 230 mm	PVC hose, 50 x 7.5 x 230 mm, not reinforced	230.4004.075	20,30
75	4	Schlauchklemme, S 63/20 W1	Hose clamp, S 63/20 W1	581.3016.320	4,35
76	1	Flügelüberwurfmutter G 2 1/2 mit Schlauchtülle 52 mm und Dichtung, Messing	Fly nut G 2 1/2 with hose adapter 52 mm and gasket, brass	230.4004.076	70,20
76/2	1	Dichtung, einzeln, 71 x 61 x 2 mm	Seal, 71 x 61 x 2 mm	230.2004.176	1,40
77	1	Verschlusskappe, G 2, Messing	Drain cap, G 2, brass	230.2004.077	20,65
78	1	Dichtung für Verschlusskappe, 57 x 2 mm	Seal for drain cap, 57 x 2 mm	230.2004.078	0,73
79	1	Spezial-Reduzierwinkel, Rp 2 3/4 x 2 1/2 x 2, Messing, Hinweis: Winkel kpl. = 77 - 79	Special reducer angle, Rp 2 3/4 x 2 1/2 x 2, brass, note: angle cpl. = 77 - 79	230.2004.079	149,25
80/1	1	Schaltkasten kpl., Dr.	Switch box cpl., 3~	230.4080.000	379,45
		Schaltkasten kpl., We.	Switch box cpl., 1~	230.4980.000	379,45
		<i>Jeweils unter anderem bestehend aus:</i>	<i>Amongst other parts consisting of:</i>		
	1	<i>Motorschutzrelais mit Schütz für We.</i>	<i>Motor protection relay with contactor for 1~</i>	233.6005.602	86,15
		<i>für Dr.</i>	<i>for 3~</i>	233.6005.601	86,15
	1	Stromstoßschalter	Impulse switch	588.0300.012	29,90
	1 *	Druckwandler	Pressure transducer	588.0400.027	31,85
	2	Kabelverschraubung, M 20 x 1,5, grau	Cable gland, M 20 x 1.5, grey	588.2502.014	1,94
	2	Gegenmutter, M 20 x 1,5, grau	Counter nut, M 20 x 1.5, grey	588.2512.015	0,36
	1	Dichtung für Druckwandler, 26 x 15 x 1 mm	Seal for pressure transducer, 26 x 15 x 1 mm	230.2080.021	0,30
	1	Sicherungselement kpl. mit Kappe	Fuse cpl. with cap	588.5000.170	6,65
	1	Feinsicherung, 6,3 A	Microfuse, 6.3 A	588.5000.199	1,00
**	1	Schlauchtülle, GRS 6 - 4, Kunststoff, für Schaltkasten bis Schaltkasten-Nr.: 34999	Hose adapter, GRS 6 - 4, plastic, for switch boxes until no. 34999	230.2080.081	0,81
**	2	Schlauchklemme, S 9/9 ZY, für Schaltkasten bis Schaltkasten-Nr.: 34999	Hose clamp, S 9/9 ZY, for switch boxes until no. 34999	230.2080.082	1,45
**	0,22	Meter PVC-Schlauch, 6 x 1,5 mm, glasklar, ohne Gewebe, für Schaltkasten bis Schaltkasten-Nr.: 34999	meter PVC hose, 6 x 1.5 mm, clear, not reinforced, for switch boxes until no. 34999	230.2080.083	0,73
89	1	Massageschlauch, kpl., für große Düse	Massage hose, cpl., for large nozzle	230.0001.000	79,83
89/1	1	Massageschlauch, kpl., für große Düse, jedoch mit pulsierender Massagedüse	Massage hose, cpl., with pulsating massage nozzle, for large nozzle	230.0003.000	191,60

Teil Part	St. Qty.	Benennung	Description	Artikel-Nr. Article no.	Euro/St. Euro/each
92	1	Für BADUJET Classic, Dr.: Jet-Pumpe, Typ 21-80/32 G 29 °, mit Dr.-Motor, 2,60 kW	For BADUJET Classic, 3~: Jet pump, type 21-80/32 G 29 °, with three-phase motor, 2.60 kW	230.4000.092	1.175,63
		Für BADUJET Classic, We.: Jet-Pumpe, Typ 21-80/32R G 29 °, mit We.-Motor, 2,20 kW	For BADUJET Classic, 1~: Jet pump, type 21-80/32R G 29 °, with single-phase motor, 2.20 kW	230.4900.092	1.259,66
		Pumpen-Ersatzteile siehe Seite 154 bis 157	For pump spare parts see pages 154 to 157		
93	1	Rechteckblende, weiß	Square cover, white	230.4005.238	16,70
94	4	Unterlegscheibe, d = 6,4 mm, A 4	Washer, dia = 6.4 mm, A 4	587.1250.600	0,07
95	4	Linsenschraube, M 6 x 16, A 4	Oval head screw, M 6 x 16, A 4	587.9860.616	0,28
		Linsenschraube, M 6 x 60, A 4	Oval head screw, M 6 x 60, A 4	587.9860.660	1,60
96	4	Abdeckung für Rechteckblende, weiß	Plug for square cover, white	230.4005.237	0,81
98	2	Edelstahlhaltgriff mit Befestigungselementen	Stainless steel hand rail with fastener	230.0010.000	101,68
21 - 25 + 38/1 + 53 - 68 + 93	1	Erneuerungs-Set, bestehend aus: Rechteckblende mit zugehörigen Teilen, Luftregulierung weiß/schwarz, Pneumatiktaster, Düsengehäuse und diversen Kleinteilen	Renewal set consisting of: Square cover with all necessary parts, air regulation valve white/black, pneumatic button, nozzle housing and supplemental small parts	230.3990.000	298,30
*		Nach Austausch des Druckwandlers bzw. des kpl. Schaltkastens mit Tülle 6,5 mm werden folgende Teile nicht mehr benötigt und müssen ausgebaut werden: 1 x Schlauchtülle, GRS 6 - 4, Kunststoff 2 x Schlauchklemme, S 9/9 ZY 0,22 Meter PVC-Schlauch, 6 x 1,5 mm, glasklar Der vorhandene Schlauch 4 x 1,5 mm muss direkt an den Druckwandler angeschlossen werden, der jetzt eine Tülle 5,0 mm hat.	When replacing the pressure transducer or the cpl. switch box with d = 6.5 mm socket, the following parts are no longer necessary and have to be dismantled: 1 x hose adapter, GRS 6 - 4, plastic 2 x hose clamp, S 9/9 ZY 0.22 meter PVC hose, 6 x 1.5 mm, clear The existing 4 x 1.5 mm hose must be directly connected to the pressure transducer (now with d = 5 mm socket).		
**		Teil bei Anlagen mit Druckwandler mit Tülle 5,0 mm (ab Schaltkasten-Nr.: 35000) nicht enthalten.	Units with pressure transducers with d = 5.0 mm sockets (switch boxes from no. 35000) don't contain these parts.		
		Hinweis: Bitte bei der Ersatzteil-Bestellung die Anlagen- oder Seriennummer angeben.	Note: When ordering spare parts, please specify the unit or serial number.		